Porównanie tłumaczeń Mateusza 27:53

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i wyszedłszy z grobowców po wzbudzeniu Jego weszły do świętego miasta i zostały objawione wielu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i wyszli oni z grobowców po Jego wzbudzeniu, weszli do świętego miasta\* i ukazali się wielu.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | i wyszedłszy z grobowców po podniesieniu się jego weszły do świętego miasta i stały się widzialne licznym. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i wyszedłszy z grobowców po wzbudzeniu Jego weszły do świętego miasta i zostały objawione wielu |

1. 1) <x>470 4:5</x>; <x>730 11:2</x>; <x>730 22:19</x> [↑](#footnote-ref-2)